



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Price 20c Prys
Overseas 30c Oorsee
POST FREE—POSVRY

VOL. 118]

CAPE TOWN, 23 APRIL 1975

[No. 4679

KAAPSTAD, 23 APRIL 1975

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 825.

23 April 1975.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 29 of 1975: Gold Mines Assistance Amendment Act, 1975.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 825.

23 April 1975.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 29 van 1975: Wysigingswet op Bystand aan Goudmyne, 1975.

Act No. 29, 1975

GOLD MINES ASSISTANCE AMENDMENT ACT, 1975.

ACT

To amend the provisions of the Gold Mines Assistance Act, 1968, relating to the circumstances under which an assisted gold mine shall at the instance of the Minister cease to be so classified; and the permissible deduction of capital expenditure in the determination of mining profit or mining loss in respect of an assisted gold mine.

*(Afrikaans text signed by the Acting State President.)
(Assented to 14 April 1975.)*

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of
section 2 of
Act 82 of 1968.

1. Section 2 of the Gold Mines Assistance Act, 1968, is hereby amended by the substitution for subsection (5) of the following subsection:

- “(5) If the Minister, in consultation with the Minister of Finance and having regard to any recommendation of the Mining Leases Board, made after considering a report by the Government Mining Engineer in regard to—
- (a) the quantity of gold or uranium or of both gold and uranium being won or likely to be won from any assisted gold mine;
 - (b) the quantities and grades of ores being mined and milled or likely to be mined and milled from such mine with a view to winning gold or uranium therefrom; and
 - (c) such other relevant circumstances as the Government Mining Engineer may wish to bring to the attention of the Minister,

is of the opinion that the classification of the mine as an assisted gold mine is no longer warranted, he may notify the company operating the mine that the mine will, with effect from the first day of a year of assessment of the company commencing at least six months after the date of such notification, cease to be classified as an assisted gold mine, and in such event such mine shall with effect from the said day cease to be so classified.”.

Amendment of
section 6 of
Act 82 of 1968

2. Section 6 of the Gold Mines Assistance Act, 1968, is hereby amended by the substitution for paragraph (i) of the proviso to subsection (2) (a) of the following paragraph:

- “(i) no deduction shall be made in respect of expenditure incurred on a project which, in the opinion of the Government Mining Engineer, will not benefit the production of gold or uranium or in respect of expenditure incurred on a project for exploring or

WYSIGINGSWET OP BYSTAND AAN GOUDMYNE, 1975.

Wet No. 29, 1975

WET

Tot wysiging van die bepalings van die Wet op Bystand aan Goudmyne, 1968, betreffende die omstandighede waaronder 'n ondersteunde goudmyn in opdrag van die Minister ophou om aldus geklassifiseer te wees; en die toelaatbare af trekking van kapitaaluitgawe by die vasstelling van mynwins of mynverlies ten opsigte van 'n ondersteunde goudmyn.

(Afrikaanse teks deur die Waarnemende Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 14 April 1975.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Artikel 2 van die Wet op Bystand aan Goudmyne, 1968, Wysiging van word hierby gewysig deur subartikel (5) deur die volgende artikel 2 van subartikel te vervang: Wet 82 van 1968.

„(5) Indien die Minister, in oorleg met die Minister van Finansies en met inagneming van 'n aanbeveling van die Mynverhulingsraad, gedoen na oorweging van 'n verslag van die Staatsmyningenieur betreffende—

- (a) die hoeveelheid goud of uraan of goud en uraan wat van 'n ondersteunde goudmyn gewin word of waarskynlik gewin sal word;
- (b) die hoeveelhede en grade erts wat uit daardie myn ontgin en gemaal word of waarskynlik ontgin en gemaal sal word met die oog daarop om goud of uraan daaruit te win; en
- (c) die ander tersaaklike omstandighede wat die Staatsmyningenieur onder die aandag van die Minister wil bring,

van oordeel is dat die klassifikasie van die myn as 'n ondersteunde goudmyn nie meer geregtig is nie, kan hy die maatskappy wat die myn eksploteer, in kennis stel dat die myn, met ingang van die eerste dag van 'n jaar van aanslag van die maatskappy wat begin minstens ses maande na die datum van bedoelde kennisgewing, sal ophou om as 'n ondersteunde goudmyn geklassifiseer te wees, en in so 'n geval hou daardie myn met ingang van bedoelde dag op om aldus geklassifiseer te wees.”.

2. Artikel 6 van die Wet op Bystand aan Goudmyne, 1968, Wysiging van word hierby gewysig deur paragraaf (i) van die voorbehoudsbepaling by subartikel (2) (a) deur die volgende paragraaf te vervang: artikel 6 van Wet 82 van 1968.

- (i) geen af trekking gemaak word nie ten opsigte van uitgawe aangegaan aan 'n projek wat volgens die oordeel van die Staatsmyningenieur nie die produksie van goud of uraan sal bevorder nie of ten opsigte van uitgawe aangegaan aan 'n projek vir eksplorasie of ontwikkeling

Act No. 29, 1975**GOLD MINES ASSISTANCE AMENDMENT ACT, 1975.**

developing any new or additional mining area or for any extension to existing mine workings, unless such last-mentioned project has been approved by the Government Mining Engineer;”.

Short title.

3. This Act shall be called the Gold Mines Assistance Amendment Act, 1975.

WYSIGINGSWET OP BYSTAND AAN GOUDMYNE, 1975. Wet No. 29, 1975

van 'n nuwe of addisionele myngebied of vir enige uitbreiding van bestaande mynwerksplekke, tensy laasgenoemde projek deur die Staatsmyningenieur goedgekeur is;".

3. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Bystand aan Goudmyne, 1975.

